

| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
|--|--|--|--|---|--|---|--|---|--|
| Freisetzung in die Umwelt vermeiden. | Avoid release into the environment. | Eviter le rejet dans l'environnement. | Evitare il rilascio nell'ambiente. | Voorkom lozing in het milieu. | Evite su liberación al medio ambiente. | Zabraňte uvolnění do životního prostředí. | Izbjegavati ispuštanje u okoliš. | Preprečiti izpust v okolje. | Kerülni kell a környezetbe jutást. |
| Geeignete Schutzhandschuhe tragen. | Wear suitable protective gloves. | Porter des gants de protection adaptés. | Indossare guanti protettivi idonei. | Draag geschikte beschermende handschoenen. | Utilice guantes protectores adecuados. | Používejte vhodné ochranné rukavice. | Nositi odgovarajuće zaštitne rukavice. | Nositi primerne zaštitne rokavice. | Viseljen megfelelő védőkesztyűt. |
| Kann die Augen reizen. | May irritate eyes. | Peut irriter les yeux. | Può irritare gli occhi. | Kan de ogen irriteren. | Puede irritar los ojos. | Může dráždit oči. | Može irritirati oči. | Lahko draži oči. | Irritálhatja a szemet. |
| Vor Gebrauch gut schütteln. | Shake well before use. | Bien agiter avant utilisation. | Agitare bene prima dell'uso. | Goed schudden voor gebruik. | Agite bien antes de usar. | Před použitím dobře protřepejte. | Dobro protresti prije upotrebe. | Pred uporabo dobro pretresite. | Használat előtt jó rázza fel. |
| Hautkontakt vermeiden. | Avoid skin contact. | Évitez le contact avec la peau. | Evitare il contatto con la pelle. | Vermijd huidcontact. | Evite el contacto con la piel. | Zabraňte kontaktu s pokožkou. | Izbjegavajte kontakt s kožom. | Izogibajte se stiku s kožo. | Kerülje a bőrrel való érintkezést. |
| Augenkontakt vermeiden. | Avoid eye contact. | Évitez le contact visuel. | Evitare il contatto visivo. | Vermijd oogcontact. | Evite el contacto visual. | Vyhnete se kontaktu s očima. | Izbjegavajte kontakt s očima. | Izogibajte se stiku z očmi. | Kerülje a szemkontaktust. |
| Geeignete Schutzhandschuhe tragen. | Wear suitable protective gloves. | Porter des gants de protection adaptés. | Indossare guanti protettivi idonei. | Draag geschikte beschermende handschoenen. | Utilice guantes protectores adecuados. | Používejte vhodné ochranné rukavice. | Nositi odgovarajuće zaštitne rukavice. | Nositi primerne zaštitne rokavice. | Viseljen megfelelő védőkesztyűt. |
| Von Hitze, heißen Oberflächen, Funken, offenen Flammen und anderen Zündquellen fernhalten. | Keep away from heat, hot surfaces, sparks, open flames and other ignition sources. | Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes nues et de toute autre source d'inflammation. | Tenere lontano da fonti di calore, superfici calde, scintille, fiamme libere e altre fonti di ignizione. | Verwijderd houden van hitte, hete oppervlakken, vonken, open vuur en andere ontstekingsbronnen. | Mantener alejado del calor, superficies calientes, chispas, llamas abiertas y otras fuentes de ignición. | Chraňte před teplem, horkými povrchy, jiskrami, otevřeným ohněm a jinými zdroji vznícení. | Držati podalje od topline, vrućih površina, isker, otvorenog plamena i drugih izvora paljenja. | Hraniti ločeno od vročine, vročih površin, isker, odprtega ognja in drugih virov vžiga. | Hőtől, forró felületektől, szikrától, nyílt lángtól és egyéb gyújtóforrástól távol tartandó. |
| Nicht rauchen. | Do not smoke. | Ne fumez pas. | Non fumare. | Rook niet. | No fumes. | Nekuře. | Nemojte pušiti. | Ne kadite. | Ne dohányozzon. |
| Freisetzung in die Umwelt vermeiden. | Avoid release into the environment. | Eviter le rejet dans l'environnement. | Evitare il rilascio nell'ambiente. | Voorkom lozing in het milieu. | Evite su liberación al medio ambiente. | Zabraňte uvolnění do životního prostředí. | Izbjegavati ispuštanje u okoliš. | Preprečiti izpust v okolje. | Kerülni kell a környezetbe jutást. |
| Besondere Anweisungen einholen/Sicherheitsdatenblatt zu Rate ziehen. | Obtain special instructions/Consult safety data sheet. | Obtenir des instructions spéciales/consulter la fiche de données de sécurité. | Procurarsi istruzioni specifiche/consultare la scheda dati di sicurezza. | Vraag speciale instructies aan/raadpleeg het veiligheidsinformatieblad. | Obtener instrucciones especiales/consultar ficha de datos de seguridad. | Obstarejte si speciální pokyny/nahlédněte do bezpečnostního listu. | Pribaviti posebne upute/pogledati sigurnosno-tehnički list. | Pridobite posebna navodila/glejte varnostni list. | Szerezze be a speciális utasításokat / olvassa el a biztonsági adatlapot. |
| Freisetzung in die Umwelt vermeiden. | Avoid release into the environment. | Eviter le rejet dans l'environnement. | Evitare il rilascio nell'ambiente. | Voorkom lozing in het milieu. | Evite su liberación al medio ambiente. | Zabraňte uvolnění do životního prostředí. | Izbjegavati ispuštanje u okoliš. | Preprečiti izpust v okolje. | Kerülni kell a környezetbe jutást. |
| Freisetzung in die Umwelt vermeiden. | Avoid release into the environment. | Eviter le rejet dans l'environnement. | Evitare il rilascio nell'ambiente. | Voorkom lozing in het milieu. | Evite su liberación al medio ambiente. | Zabraňte uvolnění do životního prostředí. | Izbjegavati ispuštanje u okoliš. | Preprečiti izpust v okolje. | Kerülni kell a környezetbe jutást. |
| Besondere Anweisungen einholen/Sicherheitsdatenblatt zu Rate ziehen. | Obtain special instructions/Consult safety data sheet. | Obtenir des instructions spéciales/consulter la fiche de données de sécurité. | Procurarsi istruzioni specifiche/consultare la scheda dati di sicurezza. | Vraag speciale instructies aan/raadpleeg het veiligheidsinformatieblad. | Obtener instrucciones especiales/consultar ficha de datos de seguridad. | Obstarejte si speciální pokyny/nahlédněte do bezpečnostního listu. | Pribaviti posebne upute/pogledati sigurnosno-tehnički list. | Pridobite posebna navodila/glejte varnostni list. | Szerezze be a speciális utasításokat / olvassa el a biztonsági adatlapot. |
| Freisetzung in die Umwelt vermeiden. | Avoid release into the environment. | Eviter le rejet dans l'environnement. | Evitare il rilascio nell'ambiente. | Voorkom lozing in het milieu. | Evite su liberación al medio ambiente. | Zabraňte uvolnění do životního prostředí. | Izbjegavati ispuštanje u okoliš. | Preprečiti izpust v okolje. | Kerülni kell a környezetbe jutást. |
| Hautkontakt vermeiden. | Avoid skin contact. | Évitez le contact avec la peau. | Evitare il contatto con la pelle. | Vermijd huidcontact. | Evite el contacto con la piel. | Zabraňte kontaktu s pokožkou. | Izbjegavajte kontakt s kožom. | Izogibajte se stiku s kožo. | Kerülje a bőrrel való érintkezést. |
| Von Hitze, heißen Oberflächen, Funken, offenen Flammen und anderen Zündquellen fernhalten. | Keep away from heat, hot surfaces, sparks, open flames and other ignition sources. | Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes nues et de toute autre source d'inflammation. | Tenere lontano da fonti di calore, superfici calde, scintille, fiamme libere e altre fonti di ignizione. | Verwijderd houden van hitte, hete oppervlakken, vonken, open vuur en andere ontstekingsbronnen. | Mantener alejado del calor, superficies calientes, chispas, llamas abiertas y otras fuentes de ignición. | Chraňte před teplem, horkými povrchy, jiskrami, otevřeným ohněm a jinými zdroji vznícení. | Držati podalje od topline, vrućih površina, isker, otvorenog plamena i drugih izvora paljenja. | Hraniti ločeno od vročine, vročih površin, isker, odprtega ognja in drugih virov vžiga. | Hőtől, forró felületektől, szikrától, nyílt lángtól és egyéb gyújtóforrástól távol tartandó. |

| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
|--|--|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Von Hitze, heißen Oberflächen, Funken, offenen Flammen und anderen Zündquellen fernhalten. | Keep away from heat, hot surfaces, sparks, open flames and other ignition sources. | Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes nues et de toute autre source d'inflammation. | Tenere lontano da fonti di calore, superfici calde, scintille, fiamme libere e altre fonti di ignizione. | Verwijderd houden van hitte, hete oppervlakken, vonken, open vuur en andere ontstekingsbronnen. | Mantener alejado del calor, superficies calientes, chispas, llamas abiertas y otras fuentes de ignición. | Chraťte před teplem, horkými povrchy, jiskrami, otevřeným ohněm a jinými zdroji vznícení. | Držati podalje od topline, vrućih površina, iskri, otvorenog plamena i drugih izvora paljenja. | Hraniti ločeno od vročine, vročih površin, isker, odprtega ognja in drugih virov vžiga. | Hőtől, forró felületektől, szikrától, nyílt lángtól és egyéb gyújtóforrástól távol tartandó. |
| Nicht rauchen. | Do not smoke. | Ne fumez pas. | Non fumare. | Rook niet. | No fumes. | Nekuňte. | Nemojte pušiti. | Ne kadite. | Ne dohányozzon. |
| Von Hitze, heißen Oberflächen, Funken, offenen Flammen und anderen Zündquellen fernhalten. | Keep away from heat, hot surfaces, sparks, open flames and other ignition sources. | Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes nues et de toute autre source d'inflammation. | Tenere lontano da fonti di calore, superfici calde, scintille, fiamme libere e altre fonti di ignizione. | Verwijderd houden van hitte, hete oppervlakken, vonken, open vuur en andere ontstekingsbronnen. | Mantener alejado del calor, superficies calientes, chispas, llamas abiertas y otras fuentes de ignición. | Chraťte před teplem, horkými povrchy, jiskrami, otevřeným ohněm a jinými zdroji vznícení. | Držati podalje od topline, vrućih površina, iskri, otvorenog plamena i drugih izvora paljenja. | Hraniti ločeno od vročine, vročih površin, isker, odprtega ognja in drugih virov vžiga. | Hőtől, forró felületektől, szikrától, nyílt lángtól és egyéb gyújtóforrástól távol tartandó. |
| Von Hitze, heißen Oberflächen, Funken, offenen Flammen und anderen Zündquellen fernhalten. | Keep away from heat, hot surfaces, sparks, open flames and other ignition sources. | Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes nues et de toute autre source d'inflammation. | Tenere lontano da fonti di calore, superfici calde, scintille, fiamme libere e altre fonti di ignizione. | Verwijderd houden van hitte, hete oppervlakken, vonken, open vuur en andere ontstekingsbronnen. | Mantener alejado del calor, superficies calientes, chispas, llamas abiertas y otras fuentes de ignición. | Chraťte před teplem, horkými povrchy, jiskrami, otevřeným ohněm a jinými zdroji vznícení. | Držati podalje od topline, vrućih površina, iskri, otvorenog plamena i drugih izvora paljenja. | Hraniti ločeno od vročine, vročih površin, isker, odprtega ognja in drugih virov vžiga. | Hőtől, forró felületektől, szikrától, nyílt lángtól és egyéb gyújtóforrástól távol tartandó. |
| Nicht rauchen. | Do not smoke. | Ne fumez pas. | Non fumare. | Rook niet. | No fumes. | Nekuňte. | Nemojte pušiti. | Ne kadite. | Ne dohányozzon. |
| Vor Gebrauch gut schütteln. | Shake well before use. | Bien agiter avant utilisation. | Agitare bene prima dell'uso. | Goed schudden voor gebruik. | Agite bien antes de usar. | Před použitím dobře protřepejte. | Dobro protresti prije upotrebe. | Pred uporabo dobro pretresite. | Használat előtt jólrázza fel. |
| Vor Gebrauch gut schütteln. | Shake well before use. | Bien agiter avant utilisation. | Agitare bene prima dell'uso. | Goed schudden voor gebruik. | Agite bien antes de usar. | Před použitím dobře protřepejte. | Dobro protresti prije upotrebe. | Pred uporabo dobro pretresite. | Használat előtt jólrázza fel. |
| Freisetzung in die Umwelt vermeiden. | Avoid release into the environment. | Eviter le rejet dans l'environnement. | Evitare il rilascio nell'ambiente. | Voorkom lozing in het milieu. | Evite su liberación al medio ambiente. | Zabráňte uvolnění do životního prostředí. | Izbjegavati ispuštanje u okoliš. | Preprečiti izpust v okolje. | Kerülni kell a környezetbe jutást. |
| Von Hitze, heißen Oberflächen, Funken, offenen Flammen und anderen Zündquellen fernhalten. | Keep away from heat, hot surfaces, sparks, open flames and other ignition sources. | Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes nues et de toute autre source d'inflammation. | Tenere lontano da fonti di calore, superfici calde, scintille, fiamme libere e altre fonti di ignizione. | Verwijderd houden van hitte, hete oppervlakken, vonken, open vuur en andere ontstekingsbronnen. | Mantener alejado del calor, superficies calientes, chispas, llamas abiertas y otras fuentes de ignición. | Chraťte před teplem, horkými povrchy, jiskrami, otevřeným ohněm a jinými zdroji vznícení. | Držati podalje od topline, vrućih površina, iskri, otvorenog plamena i drugih izvora paljenja. | Hraniti ločeno od vročine, vročih površin, isker, odprtega ognja in drugih virov vžiga. | Hőtől, forró felületektől, szikrától, nyílt lángtól és egyéb gyújtóforrástól távol tartandó. |
| Von Hitze, heißen Oberflächen, Funken, offenen Flammen und anderen Zündquellen fernhalten. | Keep away from heat, hot surfaces, sparks, open flames and other ignition sources. | Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes nues et de toute autre source d'inflammation. | Tenere lontano da fonti di calore, superfici calde, scintille, fiamme libere e altre fonti di ignizione. | Verwijderd houden van hitte, hete oppervlakken, vonken, open vuur en andere ontstekingsbronnen. | Mantener alejado del calor, superficies calientes, chispas, llamas abiertas y otras fuentes de ignición. | Chraťte před teplem, horkými povrchy, jiskrami, otevřeným ohněm a jinými zdroji vznícení. | Držati podalje od topline, vrućih površina, iskri, otvorenog plamena i drugih izvora paljenja. | Hraniti ločeno od vročine, vročih površin, isker, odprtega ognja in drugih virov vžiga. | Hőtől, forró felületektől, szikrától, nyílt lángtól és egyéb gyújtóforrástól távol tartandó. |
| Nicht rauchen. | Do not smoke. | Ne fumez pas. | Non fumare. | Rook niet. | No fumes. | Nekuňte. | Nemojte pušiti. | Ne kadite. | Ne dohányozzon. |
| Freisetzung in die Umwelt vermeiden. | Avoid release into the environment. | Eviter le rejet dans l'environnement. | Evitare il rilascio nell'ambiente. | Voorkom lozing in het milieu. | Evite su liberación al medio ambiente. | Zabráňte uvolnění do životního prostředí. | Izbjegavati ispuštanje u okoliš. | Preprečiti izpust v okolje. | Kerülni kell a környezetbe jutást. |
| Freisetzung in die Umwelt vermeiden. | Avoid release into the environment. | Eviter le rejet dans l'environnement. | Evitare il rilascio nell'ambiente. | Voorkom lozing in het milieu. | Evite su liberación al medio ambiente. | Zabráňte uvolnění do životního prostředí. | Izbjegavati ispuštanje u okoliš. | Preprečiti izpust v okolje. | Kerülni kell a környezetbe jutást. |
| Nicht rauchen. | Do not smoke. | Ne fumez pas. | Non fumare. | Rook niet. | No fumes. | Nekuňte. | Nemojte pušiti. | Ne kadite. | Ne dohányozzon. |
| Vor Gebrauch gut schütteln. | Shake well before use. | Bien agiter avant utilisation. | Agitare bene prima dell'uso. | Goed schudden voor gebruik. | Agite bien antes de usar. | Před použitím dobře protřepejte. | Dobro protresti prije upotrebe. | Pred uporabo dobro pretresite. | Használat előtt jólrázza fel. |
| Hierbei geht es um Warnungen vor den potenziellen Risiken für die Umwelt und die Gesundheit bei unsachgemäßer Verwendung oder Entsorgung des Lackes. | These are warnings about the potential risks to the environment and health if the paint is used or disposed of improperly. | Il s'agit d'avertissements sur les risques potentiels pour l'environnement et la santé si la peinture est utilisée ou éliminée de manière inappropriée. | Si tratta di avvertenze sui potenziali rischi per l'ambiente e la salute se la vernice viene utilizzata o smaltita in modo improprio. | Dit zijn waarschuwingen over de mogelijke risico's voor het milieu en de gezondheid als de verf op onjuiste wijze wordt gebruikt of weggegooid. | Se trata de advertencias sobre los riesgos potenciales para el medio ambiente y la salud si la pintura se utiliza o se elimina de forma inadecuada. | Toto jsou upozornění na potenciální rizika pro životní prostředí a zdraví, pokud je barva používána nebo likvidována nesprávným způsobem. | Ovo su upozorenja o mogućim rizicima za okoliš i zdravlje ako se boja koristi ili odlaze na nepravilan način. | Ovo su upozorenja o mogućim rizicima za okoliš i zdravlje ako se boja koristi ili odlaze na nepravilan način. | Ezek figyelmeztetések a környezet és az egészség lehetséges kockázataira, ha a festéket nem megfelelően használják vagy ártalmatlanítják. |
| Vor Gebrauch gut schütteln. | Shake well before use. | Bien agiter avant utilisation. | Agitare bene prima dell'uso. | Goed schudden voor gebruik. | Agite bien antes de usar. | Před použitím dobře protřepejte. | Dobro protresti prije upotrebe. | Pred uporabo dobro pretresite. | Használat előtt jólrázza fel. |